

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Тридцать первая сессия
Женева, 19–23 сентября 2016 г.

АККРЕДИТАЦИЯ НЕКОТОРЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

документ подготовлен Секретариатом

1. Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет») на своей первой сессии, состоявшейся в Женеве 30 апреля — 3 мая 2001 г., одобрил ряд организационных и процедурных вопросов, в том числе относительно предоставления статуса специального наблюдателя ряду организаций, выразивших желание участвовать в работе Комитета (см. принятый Комитетом отчет, документ WIPO/GRKTF/IC/1/13, пункт 18).
2. За прошедшее время еще ряд организаций выразили Секретариату свое желание получить такой же статус на последующих сессиях Комитета. К настоящему документу прилагается документ, содержащий названия и другие основные сведения об организациях, которые до 21 июля 2016 г. запросили аккредитацию на тридцать первой сессии Комитета.
3. Во исполнение решения, принятого Комитетом на его тридцатой сессии по пункту 4 повестки дня, в приложение для рассмотрения Комитетом вновь включены заявления организации «Молодежь без границ — Бенин» (JSF Bénin), Проекта ETNOMAT факультета социальной антропологии Университета Барселоны (Испания) и Организации по распространению знаний культа вуду и сохранению оккультного наследия (SUCOVEPO) и их информационные справки.
4. Комитету предлагается рассмотреть ходатайства организаций, перечисленных в приложении к настоящему документу, об их аккредитации в качестве специальных наблюдателей и вынести по ним свое решение.

[Приложение следует]

ОРГАНИЗАЦИИ, ЗАПРОСИВШИЕ АККРЕДИТАЦИЮ В КАЧЕСТВЕ
НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ДЛЯ УЧАСТИЯ В СЕССИЯХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО
КОМИТЕТА

Национальный альянс традиционных органов власти Конго (ANATC)

«Молодежь без границ — Бенин» (JSF Bénin)

«Юристы за окружающую среду Конго» (Совет JUREC)

Проект ETNOMAT факультета социальной антропологии Университета Барселоны
(Испания)

Организация по распространению знаний культа вуду и сохранению оккультного наследия
(SUCOVERO)

Национальный альянс традиционных органов власти Конго (ANATC)

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Швейцария

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Re: Запрос о предоставлении аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Уважаемый Отдел традиционных знаний,

Я пишу, чтобы выразить заинтересованность моей организации в участии в качестве специального наблюдателя в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору.

К настоящему письму прилагается информационная справка о нашей организации, необходимая для обработки этой заявки в целях получения аккредитации в МКГР.

Мы готовы предоставить любую дополнительную информацию, которая вам необходима.

С уважением,

Его Величество Мфуму Дифима Нтину
Генеральный секретарь

(имя и подпись представителя)

Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве специального наблюдателя в Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору^{1, 2},

Полное название организации:

Национальный альянс традиционных органов власти Конго (ANATC)

Описание ANATC:

В статье 207 Конституции Демократической Республики Конго, которая вступила в силу 18 февраля 2016 г., признаются органы управления традиционными общинами.

Закон №15/015 от 25 августа 2015 г., где определяется статус традиционных вождей в Демократической Республике Конго, закрепляет правовые основы территориальной, административной и политической организации страны, наделяя традиционных вождей административными обязанностями, помимо традиционных обязанностей.

В течение многих лет традиционные вожди Демократической Республики Конго входят в организацию под названием Национальный альянс традиционных органов власти Конго, деятельность которого определяется министерскими указами №1011/CAB/MIN/RIJ&GS от 15 ноября 1996 г. и №163 CAB/MIN/J&DH/2013 от 20 мая 2013 г.

В состав ANATC входит Национальный исполнительный комитет, возглавляемый Национальным президентом, Генеральный секретарь, а также провинциальные и территориальные комитеты, действующие на уровне провинций.

Основные цели и задачи ANATC:

- содействие обеспечению сплоченности, солидарности и социальной справедливости в местных общинах и их первичных организациях;
- сохранение и обеспечение уважения традиционных нравственных ценностей, культурного наследия и наследия предков, включая сохранение традиционных священных мест и территорий;
- в соответствии с законом обеспечение охраны территорий, которые являются частью земель местных общин;
- содействие развитию добрососедских отношений с соседними общинами;
- укрепление партнерства с органами государственной власти посредством выполнения административных обязанностей, возложенных на традиционных вождей;
- внесение вклада в обеспечение беспрепятственного протекания процесса децентрализации в Демократической Республике Конго в целях содействия ее развитию;

К подаваемому заявлению не следует прикреплять приложения

¹ Следует иметь в виду, что решение об аккредитации принимается не Секретариатом, а государствами-членами в начале сессии Межправительственного комитета. Поэтому вполне вероятно, что какие-то организации не будут аккредитованы. В связи с этим, если направляющая запрос организация базируется не в Женеве, то до предоставления аккредитации не рекомендуется приезжать в Женеву исключительно с целью принять участие в сессии Комитета.

² Следует иметь в виду, что этот бланк заявления может быть представлен Комитету непосредственно в том виде, в котором он получен. Поэтому по возможности следует заполнить бланк с помощью пишущей машинки или текстового редактора и направить его по электронной почте по адресу grtkf@wipo.int.

- обеспечение соблюдения положений Закона о землевладении и Земельного кодекса в целях позитивного реагирования на глубинные чаяния местных общин;
- урегулирование споров между местными общинами и семейными ячейками в духе добрососедства, сплочённости и мира в целях обеспечения гармоничного развития.

Основные виды деятельности ANATC:

- осуществление законов, указов, национальных и региональных положений и решений, а также положений, выпущенных вождями, группами и деревнями;
- содействие миру и безопасности в административных подразделениях;
- консолидация механизмов в целях интегрированного развития общин, в частности в области сельского хозяйства, животноводства, рыболовства, промыслов, сбережений и микрокредитных организаций, базовой инфраструктуры, такой как дороги, школы, медицинские центры, жилье, обеспечение водой и электричеством;
- борьба с опустыниванием в сельской местности, разрушением экосистем и глобальным потеплением посредством охраны флоры, фауны, водных ресурсов и берегов рек, а также содействие развитию экотуризма, лесовозобновлению и образованию в области защиты окружающей среды;
- борьба с преступностью среди несовершеннолетних, дезертирством и жестоким обращением с детьми, в частности с педофилией, а также с сексуальным насилием и массовым уходом из деревень;
- реализация мер для искоренения эндемических, пандемических и других заболеваний и заболеваний, передаваемых половым путем, включая ВИЧ/СПИД; и
- охрана территорий, которые являются частью традиционных земель.

Отношение Национального альянса традиционных органов власти Конго к вопросам интеллектуальной собственности, обсуждаемым в Комитете:

Вопросы, связанные с генетическими ресурсами, традиционными знаниями и фольклором, составляют исключительную сферу компетенции традиционных органов власти, в том числе традиционных органов власти Демократической Республики Конго.

Ясным подтверждением этого являются указанные выше цели и основные направления деятельности нашей организации.

В Демократической Республике Конго были проведены широкие реформы в различных секторах национальной жизни посредством правительственной программы действий. Среди этих реформ — регулирование использования и управления земельными и лесными ресурсами, а также их вклад в социально-экономическое развитие. В Демократической Республике Конго предпочтительным переговорным партнером в этих случаях являются традиционные органы власти.

Дискуссии и резолюции, являющиеся результатом этих совещаний, могли бы быть полезны всем благодаря эффективному партнерству.

Вопросы традиционных знаний и фольклора относятся к ведению традиционных органов власти, которые являются хранителями конголезской культуры и стремятся укрепить свои позиции с помощью эффективного сотрудничества.

Страны, в которых Национальный альянс традиционных органов власти Конго ведет основную деятельность:

ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА КОНГО

Партнеры: КАМЕРУН, ГАБОН, КОТ-Д'ИВУАР, ЮАР, БЕНИН, БРАЗЗАВИЛЬ В КОНГО, ЗАМБИЯ, НИГЕРИЯ, АНГОЛА, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, БЕЛЬГИЯ, CERDOTOLA, ЦЕНТР «ВАЛЛОНИЯ», ТЕРВЮРЕНСКИЙ МУЗЕЙ, ФЕСТИВАЛЬ FESNAG, ФОРУМ АФРИКАНСКИХ КОРОЛЕЙ.

Дополнительная информация:

Традиционные власти Конго намерены продолжать работу по обеспечению прав местных общин, женщин и коренных народов в ходе текущих земельных реформ и других процессов, происходящих в нашей стране, в частности в добывающих отраслях, в сфере территориального развития, зонирования для эксплуатации, общинного лесоводства и т.д.

Партнерство с МКГР позволит создать постоянный механизм для обсуждений в целях поддержки процесса земельной реформы и прояснения прав пользования, принадлежащих коренным народам, а также обеспечения участия всех сторон в этой реформе и проводимых в ее рамках программах.

Полные контактные данные Национального альянса традиционных органов власти Конго:

Почтовый адрес:

Главный офис: Avenue de la Démocratie no. 7476
KINSHASA/Commune de la Gombe

Номер телефона: (+243) 0812400008/(+243) 0999943607

Электронная почта: mfumudifima@gmail.com, difimabolls@yahoo.fr

Его Величеству Мфуму Дифиме Нтину
Генеральному секретарю ANATC

«Молодежь без границ — Бенин» (JSF Bénin)

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Швейцария

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Re: Запрос о предоставлении аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Уважаемый Отдел традиционных знаний,

Я пишу, чтобы выразить заинтересованность моей организации в участии в качестве специального наблюдателя в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору.

К настоящему письму прилагается информационная справка о нашей организации, необходимая для обработки этой заявки в целях получения аккредитации в МКГР.

Мы готовы предоставить любую дополнительную информацию, которая вам необходима.

С уважением,



АИГБЕ А. МАРСЛЕН

(имя и подпись представителя)

Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве специального наблюдателя в Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору^{1,2}

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

МОЛОДЕЖЬ БЕЗ ГРАНИЦ — БЕНИН (JSF BENIN)

Описание организации (не более 150 слов):

«Молодежь без границ — Бенин» (JSF Bénin) — это благотворительная организация молодежи, нацеленная на взаимопомощь и развитие. Она ведет деятельность в различных секторах и сферах, включая производство и переработку лекарственных растений для применения в первичном здравоохранении, пропаганду и повышение значимости передовых практик в области применения традиционных знаний для оказания помощи человеку и животным. Организация ведет активную деятельность в сфере образования, здравоохранения, охраны окружающей среды, развития африканского культурного наследия, промыслов, фармакопеи, прикладных исследований потенциала эндогенных природных ресурсов, развития возобновляемых источников энергии, создания потенциала среди практиков традиционной медицины, адвокатской деятельности и лоббирования.

Основные цели и задачи организации:

- содействие продвижению наилучшей практики и традиционных знаний в здравоохранении, основанном на природных методах, и использованию лекарственных растений, социально-экономическому и культурному процветанию бедных коренных народов и коренных народов, имеющих низкий уровень дохода;
- продвижение широкого использования возобновляемых источников энергии и охрана окружающей среды;
- создание стоимостно-сбытовых цепочек для производства и обработки лекарственных и ароматических растений в целях оказания медицинской помощи человеку и животным и обеспечения роста местной экономики, занятости молодежи, не посещающей школу, безработных выпускников и женщин, проживающих в сельской местности;
- работа по достижению гендерного равенства, развитию, обеспечению прав человека, а также борьба с дискриминацией в отношении женщин, девочек, детей и инвалидов;
- обеспечение наращивания организационного и институционального потенциала JSF Benin;
- создание потенциала целевых групп;

К подаваемому заявлению не следует прикреплять приложения

- 1 Следует иметь в виду, что решение об аккредитации принимается не Секретариатом, а государствами-членами в начале сессии Межправительственного комитета. Поэтому вполне вероятно, что какие-то организации не будут аккредитованы. В связи с этим, если направляющая запрос организация базируется не в Женеве, то до предоставления аккредитации не рекомендуется приезжать в Женеву исключительно с целью принять участие в сессии Комитета.
- 2 Следует иметь в виду, что этот бланк заявления может быть представлен Комитету непосредственно в том виде, в котором он получен. Поэтому по возможности следует заполнить бланк с помощью пишущей машинки или текстового редактора и направить его по электронной почте по адресу grtkf@wipo.int.

- сбор средств для JSF Benin;
- расширение предоставления базовых социальных услуг;
- формирование экологичного органического сельского хозяйства;
- коммуникации и информация;
- содействие развитию и сохранению наилучшей практики, традиционных знаний и ноу-хау современной Африки;
- мониторинг и оценка проектов и программ;
- обеспечение гражданского образования для местного населения и гражданского надзора за управлением, осуществляемым местными советами и центральным правительством;
- развитие сотрудничества Север-Юг-Юг в целях обмена опытом и передачи знаний.

Основные виды деятельности организации:

- обучение практиков традиционной медицины техникам сбора и переработки лекарственных растений и производства из них фитомедицинских препаратов для лечения человека и животных;
- продвижение и развитие соответствующих традиционных знаний и эндогенных практик в области основанного на природных методах здравоохранения в интересах обеспечения благополучия народа Африки и всего мира;
- обучение женских групп и сельских организаций техникам ведения органического сельского хозяйства и использованию потенциала моринги масляничной;
- повышение уровня информированности сотрудников сферы здравоохранения, жителей сельской местности и сельских женщин о потенциале содержащихся в моринге микронутриентов для лечения человека и животных;
- исследование потенциала эндогенных природных ресурсов;
- проведение работы среди административных и политических органов власти в области развития и широкого использования возобновляемых источников энергии в Бенине;
- производство и переработка ятрофы в биотопливо для замены дизельного топлива на мельницах в сельских районах Бенина;
- защита прав человека и борьба со всеми формами дискриминации детей, девочек и инвалидов;
- развитие органического сельского хозяйства, благоприятного с точки зрения охраны окружающей среды;
- развитие и восстановление находящихся под угрозой растительных генетических ресурсов; и
- социальная мобилизация местных общин для изменения нежелательного поведения, связанного в частности с плохой гигиеной и вызывающего экологическую деградацию, а также поощрение практики хорошего питания, и т.д.

Отношение организации к вопросам интеллектуальной собственности, включая полное пояснение касательного того, почему она интересуется обсуждаемыми в Комитете темами (не более 150 слов):

Традиционные знания и эндогенные наилучшие практики, используемые в основанной на растительных препаратах медицине, в частности эндогенные знания, которыми мы обладаем и которые мы унаследовали от наших предков в Африке и Бенине, в основном все еще неизвестны миру науки с точки зрения интеллектуальной собственности.

Мы знаем, что этот вопрос беспокоит ВОИС, так как она стремится положить конец исключению традиционных знаний и эндогенных практик использования лекарственных растений и традиционных знаний для лечения людей и животных, а также обеспечить охрану биоразнообразия и расширение баз данных ВОИС по традиционным знаниям.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Республика Бенин

Дополнительная информация

Укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов).

НПО «Молодежь без границ — Бенин» была создана 18 июля 1993 г.

С 2003 г. НПО ведет исследования потенциала использования ятрофы в качестве источника энергии. В рамках этой работы организация занимается производством, переработкой и экспериментами с маслом этого растения, как замены для дизельного топлива, в целях содействия борьбе с глобальным потеплением и выбросами углекислого газа, расширения растительного покрова истощенных почв и снабжения сельских жителей и садовников органическим удобрением.

В 2005 г. ей удалось продемонстрировать возможности использования масла ятрофы в двигателях в следующих административных департаментах: Атлантический, Литораль, Зу-Коллин, Беме-Плато и Боргу.

В 2007 г. организация была удостоена награды президента Республики Бенин д-ра Томаса Бон Яйи за производство органического дизельного топлива из ятрофы как эндогенного заменителя обычного топлива в сельских и пригородных общинах.

В период 2007–2009 гг. организация получила грант в рамках Программы небольших субсидий Глобального экологического фонда (SGP/GEF) через представителя Программы развития Организации Объединенных Наций в Бенине (ПРООН — Бенин). Это был проект № BEN/SGP0P4/Core/07/07/01/07. Он был направлен на создание потенциала, работу с женскими и смешанными группами в Тори-Боссито и Эвие-Аласако, а также на производство ятрофы посредством смешанного возделывания культур и производство дизельного биотоплива.

В 2011 г. организация JSF Benin получила финансовую поддержку от Фонда солидарности в целях развития посольства Французской Республики в Котону для наращивания потенциала женских групп, работников сферы здравоохранения и сельских жителей общин Тори-Боссито в том, что касается методов ведения сельского хозяйства и использования моринги масляничной для борьбы с недоеданием и анемией у детей в возрасте от 9 месяцев до 6 лет, а также у беременных женщин и кормящих матерей.

В апреле 2013 г. президент JSF Benin, г-н А. Марслен Аигбе, стал кавалером ордена «за заслуги» Бенина, которым он был награжден за все те достижения, которые были им сделаны для Бенина и стран суб-региона благодаря прикладным исследованиям потенциала лекарственных растений для обеспечения здоровья человека природными методами. Президентским указом No. 2012-323 от 28 августа 2012 г., где были перечислены его выдающиеся заслуги на благо народа, 10 апреля 2013 г. в Высокой канцелярии национальных наград Бенина ему был присужден орден «за заслуги».

В 2014 г. г-н А. Марслен Аигбе получил приз 2014 г. ALOPHEIR, как выдающийся африканский новатор, за производство продукта Africa Micronutrients, используемого для лечения недоедания.

В 2015 г. г-н А. Марслен Аигбе получил приз Palme d'Or 2015 г.

Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес:
JEUNESSE SANS FRONTIERES BENIN (JSF BENIN)
08 BP 725 Tri Postal Cotonou

Номер телефона: (00229) 97 98 48 74

Номер факса: (00229) 21 31 82 00
Адрес электронной почты: aigbejsf@yahoo.fr или jsf_benin1993@yahoo.fr

Сайт: www.jsf-benin.org

Имя и должность представителя организации:

МАРСЛЕН А. АИГБЕ
ПРЕЗИДЕНТ НПО JSF BENIN
НАТУРОПАТ
ИССЛЕДОВАТЕЛЬ, ЗАНИМАЮЩИЙСЯ ВОПРОСАМИ ЭНДОГЕННЫХ ПРИРОДНЫХ
РЕСУРСОВ
КАВАЛЕР ОРДЕНА БЕНИНА «ЗА ЗАСЛУГИ»

«Юристы за окружающую среду Конго» (Совет JUREC)

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Швейцария

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Re: Запрос о предоставлении аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Уважаемый Отдел традиционных знаний,

Я пишу, чтобы выразить заинтересованность моей организации в участии в качестве специального наблюдателя в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору.

К настоящему письму прилагается информационная справка о нашей организации, необходимая для обработки этой заявки в целях получения аккредитации в МКГР.

Мы готовы предоставить любую дополнительную информацию, которая вам необходима.

С уважением,

Феликс Кредо ЛИЛАКАКО МАЛИКУКА



Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве специального наблюдателя в Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору^{1,2}

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

ЮРИСТЫ ЗА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ КОНГО, СОВЕТ JUREC

Описание организации (не более 150 слов):

JUREC — это неправительственная организация, зарегистрированная в соответствии с конголезским законодательством и специализирующаяся на вопросах природоохранного законодательства и природных ресурсов. Она аффилирована с Министерством окружающей среды, природоохранной деятельности и устойчивого развития Демократической Республики Конго. Она была создана в Киншасе 8 марта 2013 г. и зарегистрирована в Министерстве юстиции и прав человека под номером F.92/22.412. Она получила разрешение Министерства окружающей среды номер 1329/CAB/MIN/ECN-T/05/12/BNME/2014 от 5 июня 2014 г.

Совет JUREC стремится поддерживать местные общины и урегулировать споры, связанные с управлением и эксплуатацией природных ресурсов. Организация активно занимается вопросами сохранения природных ресурсов, в частности доступа и совместного пользования выгодами (ДПВ) генетических ресурсов и традиционных знаний.

Основные цели и задачи организации:

- содействие развитию природоохранного законодательства посредством мониторинга и оценки хода выполнения законов, регулирующих деятельность в области окружающей среды и природных ресурсов;
- распространение законодательных положений по всем аспектам природоохранного законодательства и природных ресурсов;
- содействие устойчивому управлению природными ресурсами, в частности лесными ресурсами, биоразнообразием, шахтами и углеводородами;
- содействие децентрализации и управлению природными ресурсами на местном уровне;
- проведение социально-экономических исследований в интересах развития местных общин и коренных народов;
- создание механизма дискуссий по вопросам, касающимся окружающей среды и развития местных общин и коренных народов; и

К подаваемому заявлению не следует прикреплять приложения

¹ Следует иметь в виду, что решение об аккредитации принимается не Секретариатом, а государствами-членами в начале сессии Межправительственного комитета. Поэтому вполне вероятно, что какие-то организации не будут аккредитованы. В связи с этим, если направляющая запрос организация базируется не в Женеве, то до предоставления аккредитации не рекомендуется приезжать в Женеву исключительно с целью принять участие в сессии Комитета.

² Следует иметь в виду, что этот бланк заявления может быть представлен Комитету непосредственно в том виде, в котором он получен. Поэтому по возможности следует заполнить бланк с помощью пишущей машинки или текстового редактора и направить его по электронной почте по адресу grtkf@wipo.int.

- охрана прав местных общин и коренных народов в связи с эксплуатацией природных ресурсов и их права на доступ к землям.

Основные виды деятельности организации:

- правовые и экологические исследования и публикации;
- взаимодействие и обучение местных и коренных общин, а также сотрудников политических и административных органов по вопросам природоохранного законодательства;
- организация местных ассоциаций гражданского общества;
- организация конференций, практикумов и семинаров по природным ресурсам;
- оказание целевой помощи молодым исследователям в области природоохранного законодательства;
- предоставление правовых консультаций по вопросам окружающей среды;
- содействие разработке законодательства и реализации положений по природным ресурсам и окружающей среде.

Отношение организации к вопросам интеллектуальной собственности, включая полное пояснение касательного того, почему она интересуется обсуждаемыми в Комитете темами (не более 150 слов).

Организация работает совместно с Министерством окружающей среды при поддержке ФАО по вопросам интеллектуальной собственности, связанным с данными по природным ресурсам, через механизм СВОД+. Более того, она активно взаимодействует с Департаментом устойчивого развития Демократической Республики Конго в области реализации Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод от их применения. Организация также занимается обеспечением ДПВ через публикации Центра природоохранного законодательства в Конго. JUREC — это единственная организация конголезских юристов, которая оказывает поддержку Министерству окружающей среды Конго в области правовых вопросов ДПВ, в частности в рамках Обзора африканского экологического законодательства, публикуемого IFDD (Институтом устойчивого развития Франкоязычного сообщества) и Франкоязычным сообществом. В настоящее время организация работает над публикацией работы о правовых аспектах традиционных знаний в ДРК.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Демократическая Республика Конго (ДРК)

Дополнительная информация

Укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов).

В рамках совета JUREC действует исследовательский центр по экологическому законодательству, который занимается непосредственно вопросами ДПВ, а также правовыми аспектами традиционных знаний в ДРК. Эта работа предполагает ознакомление молодых исследователей (студентов) с вопросами, касающимися биоразнообразия и традиционных знаний, в частности интеллектуальной собственности.

Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес:

124, Boulevard du 30 Juin, Immeuble Soki, Kinshasa/Gombe, RD Congo
Номер телефона: +243819940015
Адрес электронной почты: jurec.conseil@gmail.com

Имя и должность представителя организации:

Феликс Кредо Лилагако Маликука, председатель Совета директоров

Проект ETNOMAT факультета социальной антропологии Университета Барселоны
(Испания)

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Швейцария

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Уважаемый Отдел традиционных знаний,

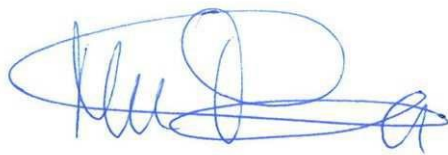
Re: Запрос о предоставлении аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях
Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности,
генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Уважаемый Отдел традиционных знаний,

Я пишу, чтобы выразить заинтересованность моей организации в участии в качестве специального наблюдателя в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору. В приложении содержится наше заявление, направляемое для рассмотрения Комитетом.

Обратитесь к нам, если вам необходима дополнительная информация.

С уважением,



(имя и подпись представителя)

Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве специального наблюдателя в Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору^{1, 2}

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

Проект ETNOMAT факультета социальной антропологии Университета Барселоны (Испания)

Описание организации (не более 150 слов):

Проект ETNOMAT финансируется правительством Испании и базируется в Университете Барселоны. Его реализацией занимается д-р Моника Мартинес Маури и пять исследователей. Его основная задача состоит в проведении этнографического анализа различных режимов интеллектуальной собственности в шести различных культурных контекстах: Каталония (Испания), Шотландия (Соединенное Королевство), Кабо-Верде, Сенегал, Гуна-Яла (Панама) и Киче Альтиплано (Гватемала).

Основные цели и задачи организации:

- обучение в университете и исследования;
- этнографические исследования развития режимов интеллектуальной собственности в определенных культурных контекстах; и
- подготовка будущих антропологов в области интеллектуальной собственности и традиционных выражений культуры.

Основные виды деятельности организации:

- этнографические исследования;
- раскрытие результатов посредством участия в конференциях и публикации работ;
- обучение

Отношение организации к вопросам интеллектуальной собственности, включая полное пояснение касательного того, почему она интересуется обсуждаемыми в Комитете темами (не более 150 слов).

В рамках проекта ETNOMAT проводятся сравнительные исследования традиционных выражений культуры, в центре которых — социально-экономические и политические вопросы, связанные с их созданием, использованием и маркетингом, а также

К подаваемому заявлению не следует прикреплять приложения

¹ Следует иметь в виду, что решение об аккредитации принимается не Секретариатом, а государствами-членами в начале сессии Межправительственного комитета. Поэтому вполне вероятно, что какие-то организации не будут аккредитованы. В связи с этим, если направляющая запрос организация базируется не в Женеве, то до предоставления аккредитации не рекомендуется приезжать в Женеву исключительно с целью принять участие в сессии Комитета.

² Следует иметь в виду, что этот бланк заявления может быть представлен Комитету непосредственно в том виде, в котором он получен. Поэтому по возможности следует заполнить бланк с помощью пишущей машинки или текстового редактора и направить его по электронной почте по адресу grtkf@wipo.int.

концептуализация интеллектуальной собственности (ИС). Исследования сосредоточены на процессах, посредством которых определенные объекты с большей вероятностью, чем другие, превращаются в этнические маркеры, а также на процессах, в силу которых некоторые из этих объектов становятся противоречивыми с точки зрения прав ИС. Эти темы имеют большое значение для культурной экономики XXI века, где наблюдается расширение процессов глобализации и этнитизации. Коммодификация продуктов, связанных с конкретными культурами, и попытки контролировать права, в основе которых лежат эти продукты, уже имеют место, создавая основу для дискуссии по поводу того, кто должен получать преимущества от использования традиционных изображений, образцов и знаний.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Испания, Гватемала, Панама, Кабо-Верде, Соединённое Королевство и Сенегал.

Дополнительная информация

Укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов).

Для проекта ETNOMAT очень важно быть представленным на обсуждениях МКГР в 2016 г. и 2017 г. Только наблюдение за происходящим на этих сессиях позволит нам получить понимание того феномена, который мы стремимся изучать, а также получить представление о последних изменениях в правовой сфере, влияющих на местные условия, в которых мы проводим этнографические исследования.

Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес: Universitat de Barcelona, Dpt. Antropologia Social
с/ Montalegre, 6-8
08001 Barcelona
Номер телефона: +34 609076626
Адрес электронной почты: martinezmauri@ub.edu
Сайт: www.ub.edu

Имя и должность представителя организации:

д-р Моника Мартинес Маури

Организация по распространению знаний культа вуду и сохранению оккультного наследия (SUCOVEPO)

Кому: Отдел традиционных знаний
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Швейцария

Факс: +41 (0) 22 338 81 20
Электронная почта: grtkf@wipo.int

Re: Запрос о предоставлении аккредитации в качестве наблюдателя на будущих сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Уважаемый Отдел традиционных знаний,

Я пишу, чтобы выразить заинтересованность моей организации в участии в качестве специального наблюдателя в сессиях Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору. В приложении содержится наше заявление, направляемое для рассмотрения Комитетом.

Обратитесь к нам, если вам необходима дополнительная информация.

С уважением,



АНТУАН С.А. ПАДОНУ

(имя и подпись представителя)

Бланк заявления на предоставление аккредитации в качестве специального наблюдателя в Межправительственном комитете ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору^{1, 2}

ИНФОРМАЦИОННАЯ СПРАВКА О ПОДАЮЩЕЙ ЗАЯВЛЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Полное название организации:

Организация по распространению знаний культа вуду и сохранению оккультного наследия

Описание организации (не более 150 слов):

SUCOVEPO — это национальное НПО, которое способствует формированию, сохранению и распространению наилучшей практики и знаний предков, связанных с религией вуду. Она также объединяет практиков традиционной медицины в целях распространения их знаний при участии на основе четко определенных принципов национальных, региональных и международных исследователей.

Основные цели и задачи организации:

- распространение знаний о культе вуду в Бенине, Африке и во всем мире посредством предоставления правдивой информации с помощью практических средств коммуникации;
- объединение традиционных практиков в целях распространения их знаний при участии на основе четко определенных принципов национальных, региональных и международных исследователей;
- продолжение исследований природы и возможностей лечения болезней, которые сложно и дорого лечить с помощью современных медицинских средств;
- участие в национальных, региональных и международных мероприятиях и конференциях по вопросам религии вуду и фармакопеи;
- внесение предложений в правительство и местные советы относительно надлежащих мер по продвижению наилучшей практики и ритуалов религии вуду, которые могут предоставить информацию о практике вуду в наших школах, колледжах, университетах как внутри страны, так и за границей в целях улучшения условий работы и жизни человека;
- развитие сотрудничества Север–Юг–Юг в целях обмена опытом и передачи знаний.

Основные виды деятельности организации:

- обучение последователей религии вуду в области профилактики ЗППП и ВИЧ/СПИД;
- продвижение и развитие традиционных знаний, которыми обладают монастыри вуду и которые содержатся в эндогенных наилучших практиках в области здравоохранения;

К подаваемому заявлению не следует прикреплять приложения

1 Следует иметь в виду, что решение об аккредитации принимается не Секретариатом, а государствами-членами в начале сессии Межправительственного комитета. Поэтому вполне вероятно, что какие-то организации не будут аккредитованы. В связи с этим, если направляющая запрос организация базируется не в Женеве, то до предоставления аккредитации не рекомендуется приезжать в Женеву исключительно с целью принять участие в сессии Комитета.

2 Следует иметь в виду, что этот бланк заявления может быть представлен Комитету непосредственно в том виде, в котором он получен. Поэтому по возможности следует заполнить бланк с помощью пишущей машинки или текстового редактора и направить его по электронной почте по адресу grtkf@wipo.int.

- производство и переработка лекарственных растений в фитопрепараты для профилактики и лечения заболеваний в местных общинах; и
- охрана окружающей среды.

Отношение организации к вопросам интеллектуальной собственности, включая полное пояснение касательного того, почему она интересуется обсуждаемыми в Комитете темами (не более 150 слов).

Традиционные знания и эндогенные наилучшие практики, используемые в основанной на растительных препаратах медицине, в частности эндогенные знания, которыми мы обладаем и которые мы унаследовали от наших предков в Африке и Бенине, в основном все еще неизвестны миру науки с точки зрения интеллектуальной собственности.

Мы знаем, что этот вопрос беспокоит ВОИС, так как она стремится положить конец исключению традиционных знаний и эндогенных практик использования лекарственных растений и традиционных знаний для лечения людей и животных, а также обеспечить охрану биоразнообразия и расширение баз данных ВОИС по традиционным знаниям.

Страна, в которой организация ведет основную деятельность:

Республика Бенин

Дополнительная информация:

Укажите любую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, может быть актуальна (не более 150 слов).

SUCOVEPO — это национальное НПО, которое способствует формированию, сохранению и распространению наилучшей практики и знаний предков, связанных с религией вуду. Она также объединяет практиков традиционной медицины в целях распространения их знаний при участии на основе четко определенных принципов национальных, региональных и международных исследователей.

В 2014 г. президент SUCOVEPO, г-н Антуан Коови Абуа Падону, получил приз 2014 г. ALOPHEIR как выдающийся африканский новатор.

В 2015 г. президент SUCOVEPO, г-н Антуан Коови Абуа Падону, получил приз Palme d'Or.

Полные контактные данные организации:

Почтовый адрес: BP 84, DASSA-ZOUME, Republic of Benin

Номер телефона: (00229) 97 86 71 74

Адрес электронной почты: sucovepo@yahoo.fr

Имя и должность представителя организации:

АНТУАН КООВИ АБУА ПАДОНУ
ПРЕЗИДЕНТ НПО SUCOVEPO
ТЕРАПЕВТ ТРАДИЦИОННОЙ МЕДИЦИНЫ
ИССЛЕДОВАТЕЛЬ ПРИРОДНЫХ ЛЕКАРСТВЕННЫХ СРЕДСТВ
СПЕЦИАЛИСТ ПО ВОПРОСАМ ЕСТЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ И БЛАГОПОЛУЧИЯ

[Конец приложения и документа]